

Distr.: General
30 June 2011
Arabic
Original: English

المجلس الاقتصادي والاجتماعي



الدورة الموضوعية لعام ٢٠١١
جنيف، ٤-٢٩ تموز/يوليه ٢٠١١
البند ٧ (ح) من جدول الأعمال المؤقت*
مسائل التنسيق والبرامج ومسائل أخرى:
جدول المؤتمرات والاجتماعات في الميدانين
الاقتصادي والاجتماعي والميادين المتصلة بهما

رسالة مؤرخة ٣٠ حزيران/يونيه موجهة إلى رئيس المجلس الاقتصادي والاجتماعي من رئيسة لجنة المؤتمرات

استجابة للدعوة الموجهة من المجلس الاقتصادي والاجتماعي في مقره ١٩٨٨/١٠٣، اجتمعت لجنة المؤتمرات في ٢٤ حزيران/يونيه ٢٠١١ لاستعراض الجدول المؤقت للمؤتمرات والاجتماعات لعامي ٢٠١٢ و ٢٠١٣ في الميدانين الاقتصادي والاجتماعي والميادين المتصلة بهما (E/2011/L.10)، وأعربت عن ترحيبها بالفرصة المتاحة لها من أجل تقديم توصياتها في هذا الصدد إلى المجلس حسب الاقتضاء.

ووجه أمين اللجنة انتباه اللجنة، وهو يعرض جدول الأعمال المؤقت، إلى بعض المبادئ التوجيهية الهامة التي حددها كل من الجمعية العامة والمجلس الاقتصادي والاجتماعي في قراراتهما ومقرراتهما بشأن جدول المؤتمرات والاجتماعات، والتي أشير إليها أيضا في ديباجة الجدول المؤقت. وتشمل هذه المبادئ التوجيهية قراري المجلس الاقتصادي والاجتماعي ١٩٨٢/٥٠، الفقرة ١ (ل)، و ١٩٨٨/٧٧، الفقرة ٢ (و) (ط)، التي طلب فيها إلى الأمين العام أن يكفل انتهاء اجتماعات هيئات المجلس الفرعية قبل انعقاد دورة المجلس التي سينظر فيها في تقارير تلك الهيئات بثمانية أسابيع على الأقل. وأبلغت اللجنة

* E/2011/100 و Corr.1.



بأنه قد بُذلت قصارى الجهود عند إعداد الجدول المؤقت لاتباع هذا المبدأ التوجيهي بقدر الإمكان، وبما أن المجلس ينظر في تقارير الهيئات الفرعية في أواخر تموز/يوليه قرب الجزء الأخير من دورته، قد يتيح ذلك إمكانية تحديد مواعيد بعض الجلسات في وقت أقرب إلى موعد انعقاد دورة المجلس.

وأبلغت اللجنة أيضا بأن جدول المؤتمرات والاجتماعات المؤقت في الميدانين الاقتصادي والاجتماعي والميادين المتصلة بهما لعامي ٢٠١٢ و ٢٠١٣ لا يتضمن اجتماعات المجلس الاقتصادي والاجتماعي ولجانه الفنية وهيئات الخبراء التابعة له فحسب، وإنما أيضا اجتماعات الهيئات الفرعية التابعة للجمعية العامة، في المجالين الاقتصادي والاجتماعي والمجالات المتصلة بهما على النحو المشار إليه في الحاشية (ب) لجدول المؤتمرات المؤقت (E/2011/L.10، المرفق). وقد بُذلت قصارى الجهود، عند تحديد مواعيد الاجتماعات، كي يتم قدر المستطاع تفادي أي تداخل في الاجتماعات المتعلقة بنفس قطاع النشاط. وقد صيغ جدول المؤتمرات المؤقت استنادا إلى البيانات التي وردت إلى الأمانة العامة إبان إعدادها. وستدرج فيما بعد المعلومات الواردة في مشروع جدول مؤتمرات الأمم المتحدة واجتماعاتها لفترة السنتين ٢٠١٢-٢٠١٣، الذي سيأخذ في الاعتبار أيضا أي مقررات يتخذها المجلس في دورته الموضوعية التي ستعقد في تموز/يوليه ٢٠١١، عند قيامه بالنظر في جدول المؤتمرات المؤقت. ولن تدرج في جدول المؤتمرات أي مقترحات بشأن تغيير مكان عقد اجتماعات أي هيئة فرعية بعيدا مقرها الثابت إلا بعد أن تقرها الهيئة ذات الصلة المنشأة بموجب الميثاق.

وعند إعداد جدول المؤتمرات المؤقت، أوليت العناية الواجبة لتجنب تحديد مواعيد اجتماعات خلال يوم الجمعة العظيمة للأرثوذكس، وفقا لقرار الجمعية العامة ٥٣/٥٨ ألف. وبالنسبة لفترة السنتين المقبلة، سيوافق يوم الجمعة العظيمة للأرثوذكس يوم ١٣ نيسان/أبريل في عام ٢٠١٢ و ٣ أيار/مايو في عام ٢٠١٣. وفيما يتعلق بيومي العطلة الرسميين لعيد الأضحى وعيد الفطر، لن تحدد مواعيد لاجتماعات رسمية في هذين اليومين، على غرار ما يحدث بالنسبة لأيام العطلات الرسمية الأخرى للأمم المتحدة، متى ما عُرف الموعد المحدد للعطلتين.

وقررت اللجنة أن توصي المجلس الاقتصادي والاجتماعي باعتماد الجدول المؤقت لمؤتمرات واجتماعات المجلس وأجهزته الفرعية لعامي ٢٠١٢ و ٢٠١٣.

(توقيع) وينشّت تادسه ولدغيرغس
رئيسة لجنة المؤتمرات